

## *finding the perfect match*

Match-Making für deutsche Textil- und  
Bekleidungsunternehmen in Ägypten:

SmatchEGYPTex

Projektreise 2009

# 1. SmatchEGYPText

<b>WAS</b>	<p>Unternehmensdelegation mit Kontaktbörsen in Kairo und Alexandria, Ägypten</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ Das SmatchEGYPText-Projekt zielt darauf ab, den ägyptischen Beschaffungs- und Absatzmarkt entlang der gesamten textilen Kette zu erschließen.</li> <li>§ Hierbei werden die Unternehmen mit potentiellen ägyptischen Kooperationspartnern zu einem jeweils passenden "Match" zusammengebracht.</li> <li>§ Im ersten Schritt werden deutsche und ägyptische Unternehmen identifiziert und für eine Teilnahme ausgewählt.</li> <li>§ Im nächsten Schritt werden die von den deutschen und ägyptischen Unternehmen eingereichten Firmenprofile aufgenommen und qualifiziert, so dass beiden Seiten ein Katalog zur Verfügung gestellt wird.</li> <li>§ Aus diesem Katalog können die deutschen Unternehmen die jeweiligen ‚Wunschpartner‘ auswählen mit dem Ziel, mindestens drei Wunschtermine pro Match-Making-Session zu gewährleisten.</li> <li>§ Darüber hinaus wird es die Möglichkeit geben, verschiedene Betriebsstätten zu besichtigen.</li> </ul>
<b>WARUM</b>	<p>Ägypten: Perspektiven für die Beschaffung, Fertigung und den Verkauf</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ Ägypten hat sich in den letzten Jahren rapide entwickelt. Mit einer vorwiegend jungen Bevölkerung von 82 Millionen Menschen wurde ein Wachstum von 7,2% im Jahr 2008 erwirtschaftet. Auch die Wachstumsprognosen für das laufende Jahr sind mit einem Plus von ca. 3,5% optimistisch ausgelegt.</li> <li>§ Ägypten bietet attraktive Rahmenbedingungen: Die Kosten für Energie und Wasser sind geringer als z.B. in China oder in Indien. Auch im Lohnkostenvergleich schneidet Ägypten im Vergleich zu den Ländern in Fernost günstig ab.</li> <li>§ Weitere Vorteile bieten existierende Handelsabkommen sowie die geographische Nähe zum europäischen Markt.</li> <li>§ Auch die Rohstoffsituation ist zuverlässig und bietet Zugang zu verschiedenen, hochwertigen Vormaterialien.</li> <li>§ Die Textil- und Bekleidungsindustrie gehört zu den wichtigsten Sektoren des Landes und die ägyptische Regierung ist entschlossen, ein förderliches Umfeld für ausländische Investoren zu schaffen.</li> <li>§ Deutsche Investoren und Auftraggeber sind in Ägypten traditionell sehr beliebt und genießen hohe Wertschätzung.</li> </ul>
<b>WIE</b>	<p>Maßgeschneiderte Gesprächstermine mit potentiellen ägyptischen Kooperationspartnern</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ SmachtEGYPText ist darauf ausgerichtet, den Unternehmen die passenden Gesprächspartner - den ‚perfekten Match‘ - zu vermitteln.</li> <li>§ Die Mitgliedsunternehmen sind jetzt herzlich eingeladen, die SmatchEGYPText Interessensbekundung sowie den SmatchEGYPText Fragebogen abzugeben (siehe Punkt 4.).</li> <li>§ Nach Eingang von mindestens 15 Interessensbekundungen werden die Projektplanungen vertieft und das Projekt wird damit durchgeführt.</li> </ul>

## 2. PROGRAMMVORSCHLAG

Samstag	21. November 2009
	Vormittag Abflug: z.B. Lufthansa LH XXXX Nachmittag Ankunft: Cairo International Airport Hotel Check-In: Marriot Hotel, Kairo Präsentationen und Markteinführung Abend: Gemeinsames Essen
Sonntag	22. November 2009
	Vormittag: Match-Making Session I (KAIRO) Die Mitgliedsunternehmen treffen auf die vorterminierten ägyptischen Gesprächspartner Mittagessen Nachmittag: Match-Making Session II (KAIRO) Die Mitgliedsunternehmen treffen auf die vorterminierten ägyptischen Gesprächspartner Abends: Gemeinsames Abendessen / Abendempfang (z.B. deutsche Botschaft)
Montag	23. November 2009
	Vormittag Sight-seeing tour <u>oder</u> Individuelle Unternehmensbesuche <u>oder</u> Besuch der Egytex Messe Mittagessen (on the road) Nachmittag Abfahrt mit dem Bus nach Alexandria (ca. 2,5 St.) Ankunft in Alexandria und Hotel check-in (Helnan Hotel Alexandria) Abends: Welcome Session & Gemeinsames Abendessen
Dienstag	24. November 2009
	Vormittag: Match-Making Session III (ALEXANDRIA) Die Mitgliedsunternehmen treffen auf die vorterminierten ägyptischen Gesprächspartner Mittagessen Nachmittag Sight-Seeing Alexandria <u>oder</u> Individuelle Unternehmensbesuche Abends: Gemeinsames Abendessen
Mittwoch	25. November 2009
	Vormittag: Rückfahrt nach Kairo / Cairo International Airport Rückfahrt nach Kairo und Flüge nach Deutschland

## 3. TECHNISCHE HINWEISE

---

### PREIS FÜR DIE TEILNAHME

---

Die Teilnahmegebühr pro Person wird in Kürze bekannt gegeben und deckt die folgenden Leistungen:

- Unterkunft für drei Nächte
  - Verpflegung während der gesamten Projektlaufzeit (Frühstück, Mittag- und Abendessen)
  - Individuelle Betreuung durch eine/n Übersetzer/in während der gesamten Projektlaufzeit
  - Identifikation der potentiellen ägyptischen Kooperationspartner und Planung der Gespräche
  - Lokaler Transport während der gesamten Projektlaufzeit
- 

### HOTELS

---

Cairo Marriott

<http://www.marriott.de/hotels/travel/caieg-cairo-marriott-hotel-and-omar-khayyam-casino/>

Helnan Palestine Hotel (Alexandria)

[http://www.helnan.com/hotels/pal/pal\\_home.htm](http://www.helnan.com/hotels/pal/pal_home.htm)

---

### EGYTEX MESSE

---

<http://www.egytex.com/2009/exhibitor/index>

---

### KONTAKTDATEN

---

Sven Eriskat

Gesamtverband textil + mode

Reinhardtstr. 12-14

10117 Berlin, Germany

( : +49 30 726220-37

6: +49-30-726220-137

@: [seriskat@textil-mode.de](mailto:seriskat@textil-mode.de)

[www.textil-mode.de](http://www.textil-mode.de)

## 4. QUESTIONNAIRE / FRAGEBOGEN

Please complete and return as soon as possible and by no later than 10. August 2009  
Bitte ausgefüllt so schnell wie möglich und bis spätestens zum 10. August 2009 zurück an:

6: +49-30-726220-137 and/or – und/oder @: [seriskat@textil-mode.de](mailto:seriskat@textil-mode.de)

### 1. Name of company / Name des Unternehmens

-----

### 2. Areas of activity (tick box) / Tätigkeitsfelder (bitte ankreuzen)

Production of Fibres, Filaments / <i>Herstellung von Fasern, Filamenten</i>	<input type="checkbox"/>	Spinning <i>Spinnerei</i>	<input type="checkbox"/>
Weaving, Knitting, Non-wovens <i>Weberei, Strickerei, Vlies</i>	<input type="checkbox"/>	Finishing <i>Veredelung</i>	<input type="checkbox"/>
Cutting/sewing of woven/knitted fabrics <i>Zuschnitt /Konfekt. v. Web/Strickware</i>	<input type="checkbox"/>	Wholesale, Distribution <i>Großhandel, Vertrieb</i>	<input type="checkbox"/>
Services <i>Dienstleistungen</i>	<input type="checkbox"/>	Retail, Distribution <i>Einzelhandel, Vertrieb</i>	<input type="checkbox"/>
Others / Andere (Free Text / Freitexteingabe):			
-----			
-----			
-----			
-----			

### 3. Areas of application (tick box) / Anwendungsbereiche (bitte ankreuzen)

Technical Textiles <i>Technische Textilien</i>	<input type="checkbox"/>	Multifunctional Textiles and/or Clothing <i>Multifunktionstextilien und-oder Bekleidung</i>	<input type="checkbox"/>
Home Textiles <i>Heim- und Haustextilien</i>	<input type="checkbox"/>	Clothing, Apparel, Fashion <i>Bekleidung, Mode</i>	<input type="checkbox"/>

### 4. Specify products and-or services offered / Beschreibung der Produkte und-oder Dienstleistungen

-----

-----

-----



## 5. INTERESSENSERKLÄRUNG

---

Bitte ausgefüllt bis zum 10. August 2009 zurück an den Gesamtverband textil + mode:

6: +49-30-726220-137

@: [seriskat@textil-mode.de](mailto:seriskat@textil-mode.de)

*WIR SIND AN EINER TEILNAHME AN DEM SMATCHEGYPTEX  
PROJEKT INTERESSIERT*

Unternehmen: -----

Straße/Nr.: -----

PLZ/Ort : -----

Kontaktperson : -----

Titel: -----

( : -----

6: -----

@: -----

WWW: -----

Datum :     -- / -- / ----

Unterschrift: -----